**JR4-P-2018 – PREVODI V TUJE JEZIKE – REZULTATI**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **zap. št.** | **Založba** | **naslov projekta** | | **Prevajalec in jezik prevoda** | **Sofinancirano**  **V EUR** |
| 1 | **Bibliotheka Edizioni** | **Bina Štampe Žmavc: Pesem za liro** | | **Michele Obit -italijanščina** | **1.300** |
| 2 | **Gelmes** | **Damijan Šinigoj: Isklanje Eve** | | **Laima Masyte - litovščina** | **800** |
| 3 | **Nirala Publications** | **Evald Flisar: Velika žival samote** | | **Yuyutsu Ram Das Sharma – nepalščina** | **1.500** |
| 4 | **Ili-Ili** | **Goran Vojnović: Jugoslavija, moja dežela** | | **Davor Stojanovski – makedonščina** | **2.000** |
| 5 | **Protimluv** | **Alojz Rebula: Nokturno za Primorsko** | | **Aleš Kozar - češčina** | **2.500** |
| 6 | **Uitgeverij Vleugels** | **Tomaž Šalamun: Izbrane pesmi** | | **Staša Pavlović and Tom Van de Voorde - nizozemščina** | **4.500** |
| 7 | **The Old Lion Publishing House (Vydavnytstvo Staroho Leva)** | **Aleš Šteger: Odpusti** | | **Mariana Klymets, Nataliya Khoroz – ukrajinščina** | **3.000** |
| 8 | **Mavi Delta Yayinlari Basim ve Dagitim Hiz. Ltd. Sti.** | **Aleš Šteger: Odpusti** | | **Yasemin Yelbay Yılmaz - turščina** | **2.500** |
| 9 | **Varlik Yayinlari** | **Evald Flisar: Opazovalec** | | **Filiz Nayir Deniztekin - turščina** | **2.500** |
| 10 | **Meandar Media** | **Tone Peršak: Preobrazbe** | | **Božidar Brezinščak Bagola - hrvaščina** | **3.000** |
| 11 | **Artkonekt** | **Jana Bauer: Groznovilca v hudi hosti** | | **Lidija Dimkovska - makedonščina** | **700** |
| 12 | **Větrné mlýny** | **Jasmin B. Frelih: Na/Pol** | | **Libor Doležán - češčina** | **3.000** |
| 13 | **Hrvatsko društvo pisaca** | **Barbara Pogačnik - Antologija** | | **Edo Fičor - hrvaščina** | **800** |
| 14 | **Albert** | **Petra Kolmančič: P(l)ast za p(l)astjo** | | **Petr Mainuš - češčina** | **2.200** |
| 15 | **Carbonio editore** | **Mirt Komel: Pianistov dotik** | | **Patrizia Raveggi-italijanščina** | **2.200** |
| 16 | **Sandorf Publishing** | **Vlado Kreslin: Zakartana ura** | | **Marina Vujčić in Ivan Sršen - hrvaščina** | **1.200** |
| 17 | **Sandorf Publishing** | **Gabriela Babnik: Intimno** | | **Anita Peti-Stantić - hrvaščina** | **3.000** |
| 18 | **Art Rabic** | **Antologija osmih slovenskih pesnic** | | **Dejan Tešić - bosanski/hrvatski/srbski** | **2.000** |
| 19 | **Texture Press** | **Evald Flisar: Dekleta, ki se jih spomnim** | | **Timothy Pogacar - angleščina** | **1.500** |
| 20 | **Dalkey Archive Press** | **Drago Jančar: In ljubezen tudi** | | **David Limon - angleščina** | **4.000** |
| 21 | **Dalkey Archive Press** | **Esad Babačić: antologijski izbor iz poezije** | | **Andrej Pleterski - angleščina** | **2.110** |
| 22 | **Rende** | **Dino Bauk: Konec. Znova** | | **Dagana Bojanić TIijardović - srbščina** | **1.800** |
| 23 | **Associazione Culturale Bottega Errante** | **Miha Mazzini: Izbrisana** | | **Michele Obit - italijanščina** | **2.000** |
| 24 | **NGO “Research and Publishing Association Dukh i Litera (Spirit and Letter)”** | **Drago Jančar: In ljubezen tudi** | | **Dziuba-Pogrebniak Olena - ukrajinščina** | **2.500** |
| 25 | **Matcom Ltd.** | **Drago Jančar: In ljubezen tudi** | | **Gancho Savov Ganchev, Elena Atanassova Tomova - bolgarščina** | **3.000** |
| 26 | **Fraktura d.o.o.** | **Dušan Šarotar: Panorama** | | **Anita Peti-Stantić - hrvaščina** | **2.400** |
| 27 | **Mosquito éditions** | **Tomaž Lavrič: Iskanje mladega Jošue** | | **Mathias Rambaud - francoščina** | **1.300** |
| 28 | **Meandar Media** | **Srečko Kosovel: Integrali** | | **Josip Osti - hrvaščina** | **3.000** |
| 29 | **Septime Verlag** | **Jurij Hudolin: Pastorek** | | **Daniela Kocmut - nemščina** | **1.500** |
| 30 | **Zadruga Goriška Mohorjeva** | **Stane Granda: Mala zgodovina Slovenije** | | **Luigi Pulvirenti - italijanščina** | **2.500** |
| 32 | **Karl Rauch Verlag GmbH & Co. KG** | **AlešŠteger: Kurent** | **Matthias Göritz - nemščina** | | **1.300** |
| 33 | **IP Laguna d.o.o.** | **Jana Bauer: Groznovilca v hudi hosti** | **Jelena Budimirović - srbščina** | | **500** |
| 34 | **Sampark** | **Evald Flisar: Zbiralec sanj** | **David Limon - angleščina** | | **2.300** |
| 35 | **Ganakrishty Theatre Company** | **Evald Flisar: Kaj pa Leonardo?** | **Amitava Dutta – bengalski jezik** | | **1.500** |
| 36 | **Dhauli Books** | **Andrej Blatnik: Saj razumeš** | **Manu Dash - orijski jezik** | | **390** |
| 37 | **Kalachuvadu Publications pvt ltd** | **Evald Flisar: Čarovnikov vajenec** | **Asada - tamilski jezik** | | **2.000** |
| 38 | **Arlequín Editorial y Servicios, S.A. de C.V.** | **Aleš Šteger: Odpusti** | **Florencia Ferre - španščina** | | **3.000** |
| 39 | **Isla Negra Ediciones** | **Barbara Pogačnik: Antologija** | **Francisco Larios - španščina** | | **1.000** |
| 40 | **Editions franco-slovènes & Cie** | **Srečko Kosovel: izbor** | **Zdenka Štimac - francoščina** | | **700** |
| 41 | **Editions franco-slovènes & Cie** | **Miha Mazzini: Kralj ropotajočih duhov** | **Zdenka Štimac - francoščina** | | **2.000** |
| 42 | **Pluto Books LTD** | Gal Kirn: Partizanski prelomi in protislovja tržnega socializma v Jugoslaviji | **Borut Praper in Sunčan Patrick Stone - angleščina** | | **3.000** |
| 43 | **Lasitava** | **Goran Vojnović: Jugoslavija, moja dežela** | **Dagnija Dreika - latvijščina** | | **1.800** |
| 44 | **Lasitava** | **Gabriela Babnik: Sušna doba** | **Dagnija Dreika - latvijščina** | | **1.900** |
| 45 | **Nakladatelství Altenberg** | **Drago Jančar: Drevo brez imena** | **Petr Mainuš - češčina** | | **3.500** |
| 46 | **RAO Distributie Srl** | **Aleš Šteger: Odpusti** | **Georgeta Catrinescu - romunščina** | | **2.000** |
| 47 | **Goten Grup Dooel Skopje** | **Sebastijan Pregelj: Vdih. Izdih** | **Darko Spasov - makedonščina** | | **1.800** |
| 48 | **Wydawnictwo Akademickie Sedno Sp. z o.o.** | **Goran Vojnović: Jugoslavija,moja dežela** | **Joanna Pomorska - poljščina** | | **3.000** |
| 49 | **Matica makedonska** | **Milan Jazbec: Martin Krpan: diplomat in vojščak** | **Sonja Dolžan - makedonščina** | | **1.000** |
| 50 | **Matica makedonska** | **Peter Svetina: Izbrana poezija** | **Viktorija Blažeska in Sonja Dolžan - makedonščina** | | **1.500** |
| 51 | **Ediciones Bärenhaus** | **Drago Jančar: To noč sem jo videl** | **Florencia Ferre - španščina** | | **4.500** |
| 52 | **Rámus förlag HB** | **Goran Vojnović: Figa** | **Christine Bredenkamp - švedščina** | | **4.500** |
| 53 | **Wydawnictwo Ezop sp. Z o. o.** | **Jana Bauer: Groznovilca in divja zima** | **Marlena Gruda - poljščina** | | **1.000** |
| 54 | **Wydawnictwo Ezop sp. Z o. o.** | **Jasmin B. Frelih: Na/pol** | **Marlena Gruda - poljščina** | | **3.000** |
| 55 | **Éditions Fra s.r.o.** | **Polona Glavan: Gverilci** | **Eliška Bernardová - češčina** | | **1.000** |